

Beginn: 18:00 Uhr
 Ende: 18:35 Uhr

Sitzung-Nr: 02/sr/036/2012
 WP.: 2009/2014

NIEDERSCHRIFT

über die am 12.12.2012

**im großen Sitzungssaal des Rathauses der Stadt, Hauptstraße 20, 76855 Annweiler am Trifels
 stattgefundene 36. Sitzung des Stadtrates der Stadt Annweiler am Trifels**

Zeit, Ort und Tagesordnung wurden am 05.12.2012 öffentlich bekannt gemacht (§ 34 Abs. 6 GemO)
 Alle Ratsmitglieder wurden am 03.12.2012 schriftlich eingeladen.
 Gesetzliche Zahl der Ratsmitglieder gemäß § 29 GemO: 23
 Zahl der Beigeordneten: 2, stimmberechtigte Beigeordnete: 0

Zu Beginn der Sitzung waren anwesend:

Stadtbürgermeister

Thomas Wollenweber	
--------------------	--

Erster Beigeordneter

Frank Thomas	
--------------	--

Beigeordnete

Hans Joachim Fette	
--------------------	--

Ratsmitglieder

Birgit Achtermann	
-------------------	--

Gerhard Fischer	
-----------------	--

Gerold Göltz	
--------------	--

Christiane Huber	
------------------	--

Marion Klingbeil-Both	
-----------------------	--

Werner Rillmann	
-----------------	--

Benjamin Seyfried	
-------------------	--

Hans-Erich Sobiesinsky	
------------------------	--

Elizabeth Wollenweber	
-----------------------	--

Iris Grötsch	
--------------	--

Wolfgang Grötsch	
------------------	--

Gustav Kühner jun.	
--------------------	--

Manfred Müller	
----------------	--

Gisela Monika Zimmerle	
------------------------	--

Artur Bretz	außer bei TOP 11.2 von 20:20 Uhr bis 20:21 Uhr
-------------	--

Hans Rainer Jung	
------------------	--

Elisabeth Freudenmacher	
-------------------------	--

Ulrich Mann	
-------------	--

Hermann Seebach	
-----------------	--

Ferner sind anwesend

Sven Dausch	bis 18:50 Uhr bei Top 8.2
-------------	---------------------------

Harald Dux	
------------	--

Verwaltung

Reiner Paul	
-------------	--

Gabi Spies	
------------	--

Schriftführer

Andreas Matz	
--------------	--

Ferner sind anwesend

Pressevertreter	
-----------------	--

Abwesend:***Ratsmitglieder***

Martin Berberich	entschuldigt
Oliver Kühlmeyer	entschuldigt
Dr. Viktor Schulz	entschuldigt

Tagesordnung:**A. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung der Jahresabschlüsse der Stadtwerke Annweiler am Trifels, Betriebszweige Wasserversorgung und Elektrizitätswerk für das Wirtschaftsjahr 2011
Vorlage: 02/290/VI/103/2012
- 3 Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf Mitfinanzierung der Stelle des Leiters des Hauses der Jugend in der Stadt Annweiler am Trifels durch die Verbandsgemeinde
- 4 Anträge und Anfragen
- 5 Informationen

Der Vorsitzende begrüßte die Anwesenden, stellte die ordnungsgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest und eröffnete die Sitzung. Einwände gegen die Niederschrift der letzten Sitzung wurden keine erhoben

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragt der Stadtbürgermeister die Ergänzung der Tagesordnung um den Punkt 8.3 „Information über die Vergabe von Aufträgen und Arbeiten durch den Stadtbürgermeister gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung der Stadt Annweiler am Trifels“.

Diesem Antrag wird einstimmig entsprochen.

1 Einwohnerfragestunde

Hier werden keine Anfragen an den Rat gestellt.

2 Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung der Jahresabschlüsse der Stadtwerke Annweiler am Trifels, Betriebszweige Wasserversorgung und Elektrizitätswerk für das Wirtschaftsjahr 2011
Vorlage: 02/290/VI/103/2012

Der Abschluss 2011 der Stadtwerke Annweiler am Trifels für die Sparten Strom und Wasser wurde durch das Büro Dr. Burret geprüft. Der Wirtschaftsprüfer wird in der Sitzung des Werkausschusses die Einzelheiten zum Abschluss darstellen.

Es bleibt in aller Kürze festzuhalten, dass

- a) das Wasserwerk einen Gewinn von 47.433,96 € (2010: 94.551,17 €)
- b) das E-Werk einen Gewinn von 390.771,35 € (2010: 318.037€) erwirtschaftet haben.
- c) Der Bestätigungsvermerk ohne Einschränkungen erteilt wurde.

Die bilanziellen Veränderungen sowie die Gewinn- und Verlustrechnung ergeben sich aus den beigefügten Anlagen zu dieser Beschlussvorlage.

Der Jahresgewinn von 438.205 € (2010:412.588,86 €) nach Steuern ist erfreulich und stellt nochmals eine Steigerung zu dem bereits guten Ergebnis von 2010(385.934,65 €) dar. Die Vorausrechnung für 2012 zeigt, dass sich eine weitere Steigerung mit großer Wahrscheinlichkeit nicht einstellen, da für 2012 Preisstabilität gewährleistet wurde, obwohl die Kosten, u. a. für die Befreiung stromintensiver Betriebe

von den Netzentgelten bereits bestanden. Es wird insgesamt mit einem nicht unerheblichen Rückgang gerechnet.

Der Stadtrat beschließt einstimmig, den Jahresgewinn 2011 für das Wasserwerk mit 47.433,96 € und den Gewinn des E-Werks mit 390.771,35 € festzustellen und auf neue Rechnung vorzutragen.

3 Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf Mitfinanzierung der Stelle des Leiters des Hauses der Jugend in der Stadt Annweiler am Trifels durch die Verbandsgemeinde

Die Jugendarbeit ist ein wichtiges gesellschaftliches Anliegen. Die Stadt Annweiler am Trifels unterhält daher ein Haus der Jugend mit einem hauptamtlichen Leiter und einem auch nachgefragten Programmangebot. Nach Erhebungen des Jugendhausleiters kommt ein nicht unerheblicher Teil der Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die unser Jugendhaus besuchen, aus Orten der Verbandsgemeinde Annweiler.

Die Jugendarbeit obliegt nach den gesetzlichen Bestimmungen dem Landkreis Südliche Weinstraße bzw. in Delegation den Verbandsgemeinden. Die Stadt Annweiler am Trifels hat diese Aufgabe freiwillig und ohne gesetzliche Verpflichtung übernommen. Über die Verbandsgemeindeumlage finanziert die Stadt gleichzeitig zu einem nicht unerheblichen Anteil den Haushalt der Verbandsgemeinde und damit die beiden Stellen für die Verbandsgemeinde tätigen Jugendpfleger mit. Ein Einsatz der Jugendpfleger in der Stadt Annweiler erfolgt derzeit nicht. Gleichwohl würden wir eine zukünftige Verzahnung der Jugendarbeit in Stadt und Verbandsgemeinde sehr begrüßen, da sich hier sicher vielfältige Synergieeffekte erzielen lassen.

Nach den zwischenzeitlich abgeschlossenen Diskussionen um die Weiterführung der Jugendarbeit stellt sich im Rahmen der Haushaltsplanung die Frage der Mitfinanzierung der Stelle des Jugendhausleiters der Stadt Annweiler am Trifels durch die Verbandsgemeinde. Aus der Sicht der Stadt wäre eine Mitfinanzierung der Personalkosten im Umfang von 25% durch die Verbandsgemeinde ein fairer, allen Beteiligten und Interessen Rechnung tragender Ansatz. Die Personalhoheit obläge weiterhin der Stadt, die 75% der Personalkosten und darüber hinaus sämtliche Sachkosten für der größten Einrichtung der Jugendarbeit in der Verbandsgemeinde trägt.

Stadtbürgermeister Wollenweber und der zuständige Beigeordnete Hans-Joachim Fette haben mit Datum vom 30.11.2012 einen entsprechenden Zuschussantrag zur Aufnahme in den Haushalt der VG Annweiler gestellt.

Der Stadtrat beschließt einstimmig, dem von Stadtbürgermeister Wollenweber und Stadtbeigeordneten Fette gestellten zu billigen. Gleichzeitig wird beschlossen, dass für das Jahr 2013 statt dem beantragten Zuschuss in Höhe von 25 % der Personalkosten ein Festbetrag in Höhe von 15.000,00 € beantragt werden soll.

4 Anträge und Anfragen

- 4.1 In Beantwortung einer Anfrage aus der vergangenen Stadtratssitzung teilt der Stadtbürgermeister mit, dass das „Mühlenhäuschen“ in der Markwardanlage im Winter 2012/2013 instand gesetzt wird.
- 4.2 In der letzten Sitzung wurde der mangelhafte Anstrich der Einsegnungshalle auf dem Friedhof Annweiler bemängelt. Der Stadtbürgermeister erklärt hierzu, dass die Arbeiten hier bereits begonnen wurden und voraussichtlich in der 51. Kalenderwoche fertig gestellt werden. Lediglich notwendige Ausbesserungen im Verputz des Einganges können erst bei entsprechender Witterung durchgeführt werden.
- 8.3 Es wird angefragt, wann die Kanalarbeiten in der Gustav-Ullrich-Straße fertiggestellt werden. Nach Aussage des Werkdirektors werden die Arbeiten noch vor Weihnachten 2012 beendet.

- 8.4 Die Problematik bezüglich des Grünstreifens vorm Trifelsstadion wird erneut angesprochen. Hier gibt es jedoch keine Neuerungen.
- 8.5 Der Stadtbürgermeister berichtet über die Eröffnungsveranstaltung für den Bahnhofpunkt in Sarnstall.
- 8.6 Bei der Kriegsgräbersammlung in Annweiler wurden 152,55 € gespendet.
- 8.7 Ratsmitglied Mann lobt die schnelle Bearbeitung der letzten Sitzungsniederschrift.

5 Informationen

Es wurden keine Informationen bekannt gegeben.

Worüber Niederschrift

Der Vorsitzende

Der Schriftführer